

Switzerland-St. Gallen: Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

OJ S 144/2023 28/07/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stiftung Ostschweizer Kinderspital

Postal address: Claudiusstrasse 6

Town: St. Gallen

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 9006

Country: Switzerland

Contact person: Neubau

E-mail: info.neubau@kispisg.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1352753

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

SKP 233 Lieferung Standard-Leuchten und Lampen OKS

II.1.2. Main CPV code

31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

233083 SKP 233 Lieferung Standard-Leuchten und Lampen OKS

Lieferung von Leuchten und Lampen für alle Bereiche des Ostschweizer Kinderspitals, welche für einen

ordentlichen Betrieb erforderlich sind. Ausgenommen sind technisch-funktionale Bereiche wie Technik- und Lagerräume und Spezialbereiche wie OP-Säle und MRT-Räume. Der Lieferumfang beinhaltet verschiedene Typen von Decken-, Pendel-, Wand- und Linienleuchten.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Rorschacher Strasse 95, St. Gallen

II.2.4. Description of the procurement

233083 SKP 233 Lieferung Standard-Leuchten und Lampen OKS

Lieferung von Leuchten und Lampen für alle Bereiche des Ostschweizer Kinderspitals, welche für einen

ordentlichen Betrieb erforderlich sind. Ausgenommen sind technisch-funktionale Bereiche wie Technik- und

Lagerräume und Spezialbereiche wie OP-Säle und MRT-Räume. Der Lieferumfang beinhaltet verschiedene

Typen von Decken-, Pendel-, Wand- und Linienleuchten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 50%

Cost criterion - Name: Referenzen / Weighting: 5%

Cost criterion - Name: Qualität / Weighting: 45%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/10/2023 End: 30/06/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Angaben zum Anbieter (Formular 1)

Selbstdeklaration (Formular 2)

Referenzen des Anbieters (Formular 3)

Nachweis der Gleichwertigkeit Produktvarianten - Qualität (Formular 7)

Lohnvergleichsanalyse gem. Art. 5 VöB (bei Unternehmen mit mehr als 100 Mitarbeitenden)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Referenzen über die Ausführung von 2 mit der vorgesehenen Aufgabe vergleichbaren realisierten Projekten

(insbesondere bezüglich Auftragssumme und Komplexität des Projektes) in den letzten 5 Jahren.

Ausreichende personelle Ressourcen zur termingerechten Realisierung des Bauvorhabens.

Erklärung über den Gesamtumsatz der Unternehmung in den der Ausschreibung vorangegangenen drei

Jahren. Der gemittelte Jahresumsatz muss mindestens doppelt so gross sein wie die Angebotssumme für

die vorgesehene Aufgabe.

Gleichwertigkeit Produktvarianten inkl. vollständiger Dokumentation.

Der Bauherr behält sich vor, nach Offerteingabe weitere Nachweise einzuverlangen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 12/09/2023 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/09/2023 Local time: 23:59

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Sonstige Angaben: Technische Bereinigungen bleiben vorbehalten. Es werden keine Abgebotsrunden durchgeführt.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf www.simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons St.Gallen, Webergasse 8, 9001 St. Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Ausschreibung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Schlussstermin / Bemerkungen: Die Angebote (zwingend schriftlich in Papierform) sind vollständig ausgefüllt im verschlossenen Umschlag versehen mit der Aufschrift: «Angebot: xxxxxx - nicht öffnen» einzureichen und müssen zur angegebenen Eingabefrist bei der Beschaffungsstelle vorliegen. Der Poststempel ist nicht massgebend.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Fragen können ausschliesslich über das Forum von simap.ch gestellt werden. Die Antworten auf diese Fragen werden allen Anbieterinnen und Anbietern, die auf simap.ch ihr Interesse angemeldet haben, über das Forum von simap.ch zur Verfügung gestellt. Mündliche und telefonische Anfragen werden nicht beantwortet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 24.07.2023 , Dok. 1352753Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 21.08.2023.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/07/2023